

Submission 116

**Krijg de corona - of over een mislukt onderzoek**

Agata Kowalska-Szubert

*Uniwersytet Wroclawski, Wroclaw, Polen*

Dat Nederlanders met ziekten vloeken, is vrijwel iedereen bekend die zich met het Nederlands serieus bezighoudt. De uitbraak van de pandemie (prachtig, een nieuwe ziekte geboren!) heeft dus ook het vermoeden gewekt dat we binnen een afzienbare tijd te maken zouden hebben met nieuwe taalverschijnselen als 'krijg de corona!' of 'vuile coronalijer'.

Dit leek ook een unieke kans om het proces van het ontstaan van dergelijke uitingen vrijwel synchroon te kunnen gadeslaan.

En antwoorden te zoeken op vragen als: waarom is het scheldwoord/de verwensing in kwestie opgedoken? Waarom uitgerekend op dit moment? Hoe populair is het scheldwoord/de verwensing geworden? Blijven die langer in het actieve lexicon van de Nederlanders?

Juist met een hele tas vol dergelijke vragen ben ik in maart naar Leiden vertrokken om daar, bij het Instituut voor de Nederlandse Taal, in de interne databank te zitten spitten naar de woorden/uitdrukkingen die (opgehaald van allerlei niet-openbare bronnen) nauwelijks het daglicht kunnen zien. Vol verwachtingen heb ik een corpus opgesteld - en...

Nou ja.

De bedoeling van mijn lezing is - behalve dat ik mijn frustratie aan u kwijt ben - om u te vertellen hoe de coronagerelateerde vloeken het (al dan niet) maken in het Nederlands. Dit opent ook een ruimte voor verdere overwegingen rondom ziektegerelateerde vloeken, met name diewelke uit een helemaal nieuwe ziekte (kunnen) voortvloeien indien deze vloekproductief is. Want er valt nog veel te onderzoeken, ondanks mijn eigen mislukte poging.